

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **138 (2012)**

Heft 11: **Genève**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Département fédéral des finances DFF

Office fédéral des constructions et de la
logistique OFCL
Direction des bâtiments
Gestion de projets

Projet d'Ambassade de Suisse à Séoul – République de Corée

Concours d'architecture en procédure ouverte

Adjudicateur

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), gestion des projets

Adresse de l'adjudicateur

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
(b 1207) Concours d'Ambassade de Suisse à Séoul
Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne

Objectifs du concours

Il s'agit d'un concours de projets d'architecture à un degré s'adressant à des architectes, réalisé dans le cadre d'une procédure ouverte selon les dispositions du règlement SIA 142, pour la construction, en première étape, d'une nouvelle résidence destinée à l'ambassadeur et, en deuxième étape, d'une nouvelle chancellerie pour la représentation suisse en Corée du sud, dans la ville de Séoul.

Procédure

La mise en concurrence se déroule sous la forme d'un concours de projets à un degré en procédure ouverte selon la Loi fédérale sur les marchés publics (LMP, RS 172.056.1), ainsi que l'Ordonnance fédérale sur les marchés publics (OMP, RS 172.056.11). Le concours est en outre soumis aux accords GATT/OMC sur les marchés publics (AMP, RS 0.636.231.422). Le Règlement SIA 142 (édition 2009, y.c. directives complémentaires) s'applique subsidiairement aux bases légales et aux dispositions divergentes de l'OFCL. L'art. 55 OMP s'applique notamment à toute prétention résultant du concours. Le français est la langue de la procédure de concours et du mandat de suivi. Le programme du concours est disponible en français.

Jury

Membres professionnels (architectes)

- M. Hanspeter Winkler, architecte EPF/SIA, OFCL, Berne (président)
- M^{me} Maria Zurbuchen-Henz, architecte EPF/SIA/FAS, Lausanne
- M^{me} Stéphanie Bender, D^r ès sciences EPF, architecte EPF/FAS, Lausanne
- M. Daniel Schürer, architecte EPF/SIA, Zurich (suppléant)
- M. Christophe Patthey, architecte HES, OFCL, Berne
- M. Pascal Bruchez, architecte HES, OFCL, Berne (suppléant)

Membres non professionnels

- M. Jörg Reding, ambassadeur désigné de Suisse à Séoul, DFAE
- M. Markus Osterburg, DR logistique, DFAE, Berne

Conditions de participation

Le concours est ouvert aux architectes ayant leur domicile professionnel ou privé en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord GATT/OMC sur les marchés publics, pour autant que celui-ci garantisse la réciprocité. Le recours à d'autres spécialistes par les concurrents n'engage en rien le maître de l'ouvrage. La participation des spécialistes à plusieurs projets est autorisée. Dans ce cas, les concurrents portent seuls la responsabilité des éventuels conflits pouvant résulter de telles participations multiples.

Délais

Publication, obtention des documents	25.05.2012
Formulation des questions (directement dans le forum des questions sur simap)	20.06.2012
Remise des plans	31.08.2012
Remise de la maquette	14.09.2012

Inscription et obtention des documents

Le concours est publié sur le site www.simap.ch. Le programme du concours, le formulaire d'inscription et le formulaire de déclaration du candidat peuvent être lus et téléchargés sur le site de SIMAP.

Concours d'architecture

Berne, Logements à Brünnen, lots 19–21

Organisateur

Stadtwohnung Bern AG
Baugenossenschaft Aare, Bern
Zimmermann Generalbauunternehmung AG Bern
Accompagnement du concours:
Nüesch Development, Willadingweg 54a, 3006 Bern

Objet, volume

Construction de logements à Brünnen, Berne
(www.brueennen.ch), lots 19–21, 5436 m² SBP
Boarding House, logements avec services, logements

Procédure

Ouverte, concours de projet

Critères d'aptitude

Architectes ayant

- Siège social et / ou résidence en Suisse
- Diplôme d'une école polytechnique / université / haute école spécialisée ou inscrit au Registre REG A ou B

Architectes étrangers titulaires d'un diplôme étranger équivalent.

Membres du jury

Ueli Marbach, Zurich
Mark Werren, Berne
Zita Cotti, Zurich
Iris Kaufmann, Berne
Pascal Müller, Zurich
Ralv Fust, Oberbalm (Remplaçant)

Planche de Prix

CHF 150 000.–

Délai

Programme:

A partir du 13. Juin 2012 sur www.baufelder19-21.ch

Inscription: jusqu'au 6. Juillet 2012 (cachet de la poste) à Nüesch Development
Willadingweg 54a
3006 Bern

Documents définitifs: à partir du 13. Juin 2012 sur www.baufelder19-21.ch



**Dans le cadre du développement de nos activités,
nous cherchons pour une entrée immédiate
ou à convenir**

un(e) ingénieur(e) civil EPF OU HES

**Nous recherchons une personne compétente
et motivée ayant de l'expérience en tant
que chef de projet dans le domaine des structures**

**Les personnes intéressées
peuvent envoyer leur dossier à
B+S ingénieurs conseils SA
Chemin Rieu 8 – 1208 Genève
ou à starrenberger@bourquin-stencek.ch**